

Unit 15

Exercises

1. Fill in the blank spaces below.

Meaning	1st. person pl.	3rd. person m.s.	Meaning
.....	أَخَذَ	.....
.....	رَأَى	.....
.....	خَلَقَ	.....
.....	جَعَلَ	.....
.....	أَنْزَلَ	.....
.....	سَمِعَ	.....
.....	أَرْسَلَ	.....
.....	ظَلَمَ	.....
.....	رَزَقَ	.....
.....	هَدَى	.....

2. Translate the following with the help of the vocabulary and notes below.

(a) وَمَا ظَلَمْنَا هُمْ	.....
(b) وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ	.....
(c) قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا	.....
(d) وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا	.....
(e) ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا	.....
(f) وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ	.....
(g) ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ	.....
(h) وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ	.....

Notes for text above

Line (a): The مَا means 'not'. Line (b) وَلَكِنْ means 'but'.

أَنْفُسَهُمْ = themselves; أَنْفُسَنَا = ourselves;

Similarly: نَفْسَهُ = himself; نَفْسِي = myself;

Line (g): The word مَرْيَمَ, of Maryam - is mudaf ilayhi and therefore genitive.

Line (h): The two verbs are 3.m.p. The alif at the end is omitted because each verb has an attached pronoun.

ثُمَّ	then
سَقْفٌ	canopy
مَحْفُوظٌ	protected
الْمَسِيحُ	The Masih (Jesus)
صَلَبٌ	to crucify

3. Link the Arabic with the English meaning

We made

مِنَ الْمَاءِ

from the sky

سَمِعْنَا

They (f.) saw

لَمَّا

from water

جَعَلْنَا

when

مِنَ السَّمَاءِ

We heard

رَأَيْنَ

4. Put in the vowels and signs in the Selection below. (Selection 29. *Sūrah at-Tawbah*, 9: 128-129.). New words are listed at the bottom of the page.

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ
عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ
بِالْمُؤْمِنِينَ
رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

A Messenger has come (to) you from among yourselves.

Hard on him is what you have suffered. Concerned for you (is he). With the believers

caring and merciful (is he). So if they turn away, then say: Sufficient for me is God

There is no god but He. On him I depend,

and He is the Lord of the mighty throne.

5. Put in the vowels and signs in the Selection below. (Selection 30. *Sūrah Yunus*, 10: 57-58)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ
مِّنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ
وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ

O mankind! Indeed, there has come (to) you an admonition

from your Sustainer, and a cure for whatever is in (human) hearts

and a guidance and mercy to the believers.

6. Translate the following from (4) and (5) above

جاءكم رسول

من أنفسكم

عزيز عليه

بالمؤمنين

حسبي الله

لا إله إلا هو

عليه توكلت

يا أيها الناس

عَنَتَ he suffered

عَزِيزٌ عَلَيْهِ hard on him

تَوَكَّلَ he depended

حَرِيصٌ concerned

رَؤُوفٌ caring, compassionate

الْعَرْشِ the throne

مَوْعِظَةٌ an admonition

صَدْرٌ / صَدُورٌ chest, heart /pl.

شِفَاءٌ healing